

Message Text

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 STATE 237869

55

ORIGIN IO-02

INFO OCT-01 ISO-00 /003 R

66603

DRAFTED BY: IO/UN/BAPS:WMSOUTHWORTH

APPROVED BY: IO - DAVID TELLEEN

----- 046339

R 051511Z DEC 73

FM SECSTATE WASHDC

TO AMCONSUL MONTREAL

USMISSION IAEA VIENNA

USMISSION GENEVA

AMEMBASSY ROME

AMEMBASSY PARIS

LIMITED OFFICIAL USE STATE 237869

PARIS FOR NESCO

MONTREAL FOR ICAO

ROME FOR FODAG

FOLLOWING SENT ACTION SECSTATE FROM USUN DEC 4

QUOTE

LIMITED OFFICIAL USE USUN 5344

E.O. 11652 N/A

TAGS: AORG UN XF

SUBJ: UN FIFTH COMMITTEE: ARABIC AS UN LANGUAGE

1. SECRETARIAT HAS COMPLETED PREPARATION OF REPORT (A/C.
5/1564 ADVANCED COPY PROVIDED ON STOTTLEMYER ACABQ)
ADMINISTRATIVE AND FINANCIAL IMPLICATIONS OF PROPOSED
INCLUSION OF ARABIC AMONG OFFICIAL AND WORKING LANGUAGES
OF GA AND ITS COMMITTEES AND SUB-COMMITTEES. COSTS ARE
ESTIMATED AS FOLLOWS: SALARIES AND COMMON STAFF COSTS -
\$1,995,000; GA TEMPORARY ASSISTANCE - \$370,000; RENTAL
LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 STATE 237869

AND MAINTENANCE OF PREMISES (FULL YEAR) - \$186,000;

INTERNAL REPRODUCTION EQUIPMENT AND SUPPLIES - \$95,000;
COMMUNICATIONS - \$50,000; INSTALLATION - \$10,000; OFFICE
EQUIPMENT AND FURNITURE - \$40,000; ALTERATIONS TO PREMISES -
\$238,000; TOTAL \$2,984,000. STAFF ASSESSMENT FOR \$384,000
WOULD ALSO BE ADDED BUT WOULD BE OFFSET UNDER INCOME SECTION
ONE BY SAME AMOUNT. IN ADDITION, PROVISION OF SUMMARY
RECORDS IN ARABIC WOULD COST \$994,000 AND VERBATIM
RECORDS WITH SOME ADDITIONAL RECORDING AND SOUND TRANSCRIP-
TION EQUIPMENT \$338,000.

2. IN INFORMAL DISCUSSIONS WE HAVE PERSISTENTLY PUT
FORWARD IDEA CONTAINED PARA 3 STATE 197420 BUT
THIS POSITION, WHILE AROUSING EXPRESSION OF POLITE
INTEREST, HAS GOTTEN NOWHERE. WEOS FAOUND CONCEPT "CLEVER
BUT IMPRACTICAL." ARAB DELS REACTED POLITELY BUT
WITHOUT FURTHER INTEREST.

3. IN LIGHT OF LACK OF INTEREST IN PAY-AS-YOU-GO PLAN, WE
SUGGEST SOME VARIATIONS MIGHT BE IN ORDER. AS FIRST POINT,
WE MIGHT SEEK WEO AGREEMENT ON NEED FOR DETAILED STUDY OF
IMPLICATION OF ADDING ADDITIONAL LANGUAGES. ALTHOUGH WE
WOULD NOT WANT TO ENCOURAGE HASTY ADDITION OF GERMAN AND
JAPANESE TO LIST OF WORKING LANGUAGES, WE SHOULD MAKE
POINT THIS IS CERTAINLY POSSIBILITY. HEAVY ADDITIONAL
FINANCIAL BURDEN OF 6, 7, OR 8 WORKING LANGUAGES WOULD
PLACE EVEN FURTHER STRAIN ON UN BUDGET. IN ADDITION,
DELAYS CAUSED BY TRANSLATION OF DOCUMENTS WOULD SUBSTANTIALLY
INCREASE AND GA ITSELF COULD REACH POINT OF PARALYSIS.
US DEL MIGHT SEEK AGREEMENT FROM OTHERS TO PROPOSE SPECIAL
COMITE TO EXAMINE BEST WAY TO ACCOMMODATE INTEREST OF
MEMBER STATES IN INTRODUCING NEW LANGUAGES WITHOUT HARMING
UN AS EFFECTIVE ORGANIZATION. ALL ASPECTS OF PROBLEM,
INCLUDING PAY-AS-YOU-GO PLAN, COULD BE STUDIED AND COMITE
WOULD REPORT BACK TO 29TH GA.

4. DEPT'S COMMENTS REQUESTED.
BENNETT
UNQUOTE KISSINGER

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: n/a
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 05 DEC 1973
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: garlanwa
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 28 MAY 2004
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1973STATE237869
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: IO/UN/BAPS:WMSOUTHWORTH
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Film Number: n/a
From: STATE
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1973/newtext/t19731243/aaaabfqa.tel
Line Count: 98
Locator: TEXT ON-LINE
Office: ORIGIN IO
Original Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators:
Previous Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: n/a
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: garlanwa
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 29 AUG 2001
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <29-Aug-2001 by martinml>; APPROVED <08 MAR 2002 by garlanwa>
Review Markings:

Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
30 JUN 2005

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: UN FIFTH COMMITTEE: ARABIC AS UN LANGUAGE
TAGS: AORG, XF, UN
To: MONTREAL MULTIPLE
Type: TE
Markings: Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005